

XXVII Международная научная конференция  
по источниковедению и историографии стран Азии и Африки

# ЛОКАЛЬНОЕ НАСЛЕДИЕ И ГЛОБАЛЬНАЯ ПЕРСПЕКТИВА

«ТРАДИЦИОНАЛИЗМ» И «РЕВОЛЮЦИОНИЗМ» НА ВОСТОКЕ

24–26 апреля 2013



24–26 April, 2013

The XXVII International conference  
on historiography and source studies of Asia and Africa

## LOCAL HERITAGE AND GLOBAL PERSPECTIVE

“TRADITIONALISM” AND “REVOLUTIONISM” IN THE EAST



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ВОСТОЧНЫЙ ФАКУЛЬТЕТ



SAINT PETERSBURG STATE UNIVERSITY

FACULTY OF ASIAN AND AFRICAN STUDIES

SAINT PETERSBURG STATE UNIVERSITY  
FACULTY OF ASIAN AND AFRICAN STUDIES

---

The XXVII  
INTERNATIONAL CONFERENCE  
ON HISTORIOGRAPHY AND SOURCE STUDIES  
OF ASIA AND AFRICA

**LOCAL HERITAGE  
AND GLOBAL PERSPECTIVE**

**“TRADITIONALISM”  
AND “REVOLUTIONISM” IN THE EAST**

*24–26 April, 2013*

*Abstracts*

St. Petersburg  
2013

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ВОСТОЧНЫЙ ФАКУЛЬТЕТ

---

XXVII

Международная научная конференция  
по источниковедению и историографии  
стран Азии и Африки

# **ЛОКАЛЬНОЕ НАСЛЕДИЕ И ГЛОБАЛЬНАЯ ПЕРСПЕКТИВА**

**«ТРАДИЦИОНАЛИЗМ»  
И «РЕВОЛЮЦИОНИЗМ» НА ВОСТОКЕ**

*24–26 апреля 2013 г.*

*Тезисы докладов*

Санкт-Петербург  
2013

**ББК 71.0**

**Л 73**

*Издание материалов конференции осуществлено  
при финансовой поддержке РГНФ, проект № 13-01-14024г;  
СПбГУ, НИР 2.44.723.2013 Института Конфуция в СПбГУ*

**Л 73** Локальное наследие и глобальная перспектива. «Традиционализм» и «революционизм» на Востоке. XXVII Международная научная конференция по источниковедению и историографии стран Азии и Африки, 24–26 апреля 2013 г.: Тезисы докладов / Отв. ред. Н. Н. Дьяков, А. С. Матвеев. — СПб: ВФ СПбГУ, 2013. — 432 с.

ISBN 987-5-91542-214-7

**ББК 71.0**

рукописей есть чрезвычайно редкие. В ксилографической части Фонда целый ряд книг датируется XVII в. Есть среди книг и самые «новые» материалы — школьные учебники первых годов Мэйдзи, они были присланы в большом количестве экземпляров с тем, чтобы студенты могли ими пользоваться на занятиях.

Япония представлена в коллекции очень широко, здесь есть книги по истории, географии, литературе, поэзии и поэтике, языку, ритуалу, музыке. Фонд Арисугава уникален тем, что представляет собой книжную коллекцию, подаренную с определенной целью: познакомить иностранных студентов с Японией. Таким образом, научный интерес, связанный с Фондом Арисугава, состоит как в изучении отдельных рукописей и ксилографов, так и в изучении книжного репертуара коллекции в целом.

*А. В. Филиппов (ВФ СПбГУ)*

### **Конфуцианец в политике: Араи Хакусэки и оздоровление финансов**

Конфуцианец Араи Хакусэки 新井白石(1657–1725) оставил видный след в политике Японии. В нач. XVIII в., находясь на одном из ключевых постов, он предпринял попытку оздоровления финансов и экономики. Его относят к основателям японской политэкономии вместе с Кумадзава Бандзан (1619–1691) и Огю Сорай (1666–1728). Им написаны «Заметки об обращении денег 本朝宝貨通用(之)事略», «Беседы о замене монеты 改貨議».

Упорядочение обращения — пример разработки политэкономии задолго до Давида Рикардо (1772—1823) и Адама Смита (1723–1790). Практицизм Араи Хакусэки затронул «меркантилизм» дзюсё-сюги 重商主義 (для Европы — конец XVI — XVIII в.); «физиократию» (2-я пол. XVIII в., смена акцента в изучении экономики из сферы обращения в производство (дзюно-сюги 重農主義; «превалирование земледелия»); некий «монетаризм» дзюкин-сюги 重金主義 (уподобление монеты крови в организме экономики — сродни раннему «монетарному» меркантилизму флорентийца Даванзатти, 1529–1606).

Политики до и после (Огивара Сигэхидэ и Оока Тадасукэ) защищали горожан Эдо, а он — скорее крупный капитал Камигата с Запада. Его чаяния вернуть доверие людей к власти и высокую пробу золота — серебра времен начала династии — воплотились в перчеканке монет, начатой в 1712–1714, что помогло в снижении цен на рис. Понимая, что дело не в пробе, а в излишней денежной массе, он стремился осознать процессы инфляции-дефляции. Для политики дефляции нужен жесткий контроль над объемом монеты в обращении. Но при малом объеме начатой чеканки и ничтожном изъятии прежних денег не помог и насильственный ввод новых монет. Понимая угрозу депрессии

不景氣 из-за дефляции, он уповал на замену монеты за 20 лет, но глубокая и острая дефляция не дала таких перспектив.

Денежная реформа стала обидным «провалом» для политика. Неудача и приход нового сёгуна привели к отставке. Общество не приняло реформы, экономика вошла в состояние тяжелой депрессии и застоя.

О. К. Шевченко (КГУ, Ялта)

### **«Японский вопрос» на Крымской конференции 1945 г. и российская историография**

Комплекс «болевых точек», связанных с отношением союзников к Японской империи, являлся одним из ключевых на Крымской конференции 1945 года. В современной российской историографии существуют три тенденции к изучению данной проблемы.

Во-первых, это докторская диссертация Черевко К. Е. *«Территориально-пограничные вопросы в отношениях России и СССР с Японией»* (М., 1992). В разделе, касающемся Ялты, автор приводит интереснейшие сочинения японской исторической школы о Ялте, разнообразные англоязычные материалы. На страницах работы проводится тщательный анализ юридических вопросов, где автор мастерски анализирует вопросы, лежащие в области международного права. Отличительной чертой исследования является сравнительно-лингвистический анализ Ялтинских документов в русскоязычной и англоязычной традиции.

Во-вторых, это монография Славинского Б. Н. *«Ялтинская конференция и проблема «северных территорий»* (М., 1996). Это первое и единственное научное монографическое исследование, посвященное заявленной проблеме. Четкий анализ проблемы, качественная работа с документами и, что немало важно, с технической документацией дипломатов, на основе которой выработалась позиция Великих держав в Ялте.

В-третьих, монография Кошкина А. А. *«Японский фронт маршала Сталина. Россия и Япония: тень Цусимы длиною в век»* (М., 2004). Крымской конференции в книге отведен солидный раздел. Хотя приведенный материал стандартен, но великолепная эрудиция автора, его широкие зарисовки предыстории вопроса, которые при обращении к пунктам Ялтинских договоренностей стремительно фокусируются на отдельных, почти атомарных исторических фактах, являются значительным достижением в методологической культуре историографии Японского вопроса на Крымской конференции.

*Вывод:* в настоящий момент происходит зарождение трех традиций, обращенных на изучение Японского вопроса на Крымской конференции. В их основе лежат три качественно различных подхода с принципиально разным методологическим инструментарием.

<i>Ю. Ю. Погудина (ВФ СПбГУ). Особенности процесса урбанизации в Китае после реформ 1978 г.</i> .....	152
<i>В. Я. Портяков (ИДВ РАН, Москва). Внешняя политика КНР в 2012 г.</i> .....	152
<i>Н. В. Руденко (НГУ, Новосибирск). Революционное и традиционное в оценке Цинь Шихуана в историографических трудах Ли Чжи</i> .....	153
<i>Н. А. Самойлов (ВФ СПбГУ). Сунь Ятсен и Гомер Ли: политический аспект социокультурного взаимодействия</i> .....	154
<i>Ю. А. Селиверстова (НИУ ВШЭ, РУДН, Москва). Влияние иностранной диаспоры на изменения социально-экономической жизни шанхайского общества 20–30-х гг. XX в.</i> .....	155
<i>Э. А. Синецкая (ИВ РАН, Москва). Отражение социальных последствий «культурной революции» в современной китайской художественной литературе</i> .....	156
<i>С. В. Смирнов (УрФУ, Екатеринбург). Традиция на службе современности: идеи Конфуция в современном Китае (по произведению Юй Дань)</i> .....	157
<i>Н. В. Смирнова (ПетрГУ, Петрозаводск). «Чудеса Ляо Чжая» в переводах В. М. Алексеева (К вопросу об изучении даосизма)</i> .....	158
<i>Е. О. Старовойтова (ВФ СПбГУ). Особенности взаимного восприятия России и Китая в конце XIX — начале XX в.</i> .....	159
<i>А. Н. Хохлов (ИВ РАН, Россия). Служебный дневник Н. Т. Федоренко — важный источник по истории КВЖД</i> .....	159

## СЕКЦИЯ VIII.

### ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ И ИСТОРИОГРАФИЯ ЯПОНИИ: К 130-ЛЕТИЮ ФОНДА АРИСУГАВА НА ВФ СПбГУ

### HISTORIOGRAPHY OF JAPAN: TO THE 60TH ANNIVERSARY OF ARISUGAVA FOUNDATION AT THE FACULTY OF ASIAN AND AFRICAN STUDIES OF SPbSU

<i>Г. Ш. Гафурова (Университет мировой экономики и дипломатии, Ташкент). Эстетика женской дневниковой литературы эпохи Хэйан (на примере «Дневника Мурасаки Сикибу»)</i> .....	161
<i>Г. Э. Емалетдинова (СФ БашГУ, Стерлитамак). Изучение истории социально-политической мысли Японии в XVI — 60-е гг. XIX вв. в отечественной историографии</i> .....	162
<i>Ю. В. Иванова (ДВФУ, Владивосток). Влияние гендерных процессов второй половины XX в. в Японии на творчество Ариёси Савако</i> .....	163
<i>Н. Х. Исса (ВФ СПбГУ). Сведения о японских мечаях по японским источникам</i> ....	164
<i>А. В. Климов (ВФ СПбГУ). Второе японское посольство 1867 г. в Санкт-Петербурге</i> .....	165



<i>В. Ю. Климов (ИВР РАН, С.-Петербург).</i> Японские конторские книги начала XIX в. из собрания ИВР РАН .....	165
<i>О. В. Климова (Восточный институт, С.-Петербург).</i> «Размышления (вслух) о чужестранных кораблях», как источник, описывающий реакцию Японии на экспедицию Хвостова и Давыдова на Сахалин 1806–1807 гг. ....	166
<i>В. Н. Кудояров (ВФ СПбГУ).</i> Источники по японо-китайской торговле в Нагасаки в эпоху Эдо (1603–1867) .....	167
<i>А. В. Леленкова (ВФ СПбГУ).</i> Значение японо-индийского сотрудничества для дальнейшего развития АТР .....	168
<i>Н. Ф. Леценко (ИВР РАН, Москва).</i> Трактовка «закрытости» Японии в эпоху Токугава (1603–1867) в современной японской историографии .....	169
<i>М. Н. Малашевская (ВФ СПбГУ).</i> Работа Сато Масару в Москве в 1987–1991 гг. (по материалам книги «Саморазрушающаяся империя») .....	170
<i>К. Г. Маранджян (ИВР РАН, С.-Петербург).</i> «Евангелие от Луки» из собрания ИВР РАН .....	171
<i>С. И. Марахонова (ИВР РАН, С.-Петербург).</i> Японовед С. Г. Елисеев и его деятельность в Гарварде .....	172
<i>Е. М. Османов (ВФ СПбГУ).</i> Три иска Иэнага Сабуро: проблема «исторической правды» в японских учебниках по истории .....	172
<i>В. В. Рыбин (ВФ СПбГУ).</i> А. А. Бабинцев — один из исследователей Фонда Арисугава-но мия .....	173
<i>А. Ю. Сеницын (МАЭ РАН, С.-Петербург).</i> О традиционных японских седлах ямато-гура в собрании МАЭ РАН .....	174
<i>М. В. Торопыгина (ИВР РАН, Москва).</i> Книжная коллекция принца Арисугава в Санкт-Петербургском университете .....	175
<i>А. В. Филиппов (ВФ СПбГУ).</i> Конфуцианец в политике: Араи Хакусэки и оздоровление финансов .....	176
<i>О. К. Шевченко (КГУ, Ялта).</i> «Японский вопрос» на Крымской конференции 1945 г. и российская историография .....	177
<i>В. В. Щепкин (ИВР РАН, С.-Петербург).</i> «Акаэдзо фу: сэцуко:» («Изучение слухов о красных эдзо») — первое в Японии сочинение о России .....	178

## СЕКЦИЯ IX. КОРЕЕВЕДЕНИЕ

### KOREAN STUDIES

<i>Sonja Haeussler (Stockholm University).</i> The Song of the Cuckoo (Chagyusa) .....	179
<i>Vladimir Tikhonov (Oslo University).</i> Military Chaplaincy in South Korea — religion as a substitute for ideology? .....	180

Научное издание

The XXVII International Conference  
on historiography and source studies  
of Asia and Africa

**LOCAL HERITAGE  
AND GLOBAL PERSPECTIVE**

**“TRADITIONALISM” AND “REVOLUTIONISM”  
IN THE EAST**

XXVII Международная научная конференция  
по источниковедению и историографии  
стран Азии и Африки

**ЛОКАЛЬНОЕ НАСЛЕДИЕ  
И ГЛОБАЛЬНАЯ ПЕРСПЕКТИВА**

**«ТРАДИЦИОНАЛИЗМ»  
И «РЕВОЛЮЦИОНИЗМ» НА ВОСТОКЕ**

*Сборник тезисов*

Редактор А. С. Матвеев  
Верстка и дизайн Е. В. Владимировой

---

Подписано в печать с авторского оригинал-макета  
Формат 60 × 84/16. Печать офсетная  
Усл. печ. л. 24,5. Тираж 600 экз.  
Заказ № 844

Отпечатано в типографии ООО «Студия «НП-Принт»  
190005 Санкт-Петербург, Измайловский пр., д. 29  
Тел. (812) 324-6515, e-mail: luda@npprint.com



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ, ВОСТОЧНЫЙ ФАКУЛЬТЕТ

SAINT PETERSBURG STATE UNIVERSITY,  
FACULTY OF ASIAN AND AFRICAN STUDIES

2013

